

清季外交史料卷之七

黃巖王弼夫彥威輯

男希隱亮編

孫孝章敬立校

駐藏大臣松澁奏委員阻回披楞藏邊一律安堵摺

駐藏大臣松澁奏爲委員阻回披楞邊界一律安堵事竊奴才前於二月間因布魯克巴部長歐柱汪曲稟稱披楞屢欲租地修路入藏通商當卽派委前藏糧員周溱督同戴璋札喜達結等隨帶通事弁兵馳往布哲一帶會同該部長相機彈壓設法阻止業經奏明在案旋據周溱稟稱自藏起程後沿途層巒疊嶂山路崎嶇加以瘴氣風寒頭暈作痛

力疾馳至布魯克巴接見該部長歐柱汪曲會商二十餘日面令通事
詳細傳諭該部長諸事明悉頗知大義據稱惟因布屬彈丸披楞强悍
勢不得不與彼善處而該夷時欲入藏通商雖經連年具稟駐藏大臣
以及商上均蒙溫諭勸勉從未委員來辦亦未示知定章是以該夷日
形驕縱欲肆饗饗竟有不可遏抑之勢幸蒙委員來辦藉有主持人心
大定實感再生之德等語當經周溱重加賞賚善言勸勉令與披楞頭
人納爾薩海會見百般開導告以各奉一教實難共處而唐古忒之地
向不出產奇珍無足易貨今經奏派委員到此申明舊章各安邊界勿
得再舉此意諸多不便力勸數日該夷始猶未信既而得悉乃云既係
向無是例又有委員來阻只可依允率衆而回周溱令將邊界鄂博石

堆逐一添補以清界限並諭該部長等好好固守候札遵行遂轉程至
哲孟雄接見該部長吐多朗結見其人亦明白而其地比較布屬窮瘡
尤甚勢不得不與披楞立約認租瀝請作主方可固守而另股披楞到
哲亦經該委員等善言阻回並勸諭該部長令其固守優加賞賚等因
奴才立即嚴札該部長等令其固守邊界彼此相安不准私行出入往
來勾結亦不可藉有所恃尋復滋事如能始終如一必將爾等格外鼓
勵等語奴才伏查商上情形惟知奉佛念經於一切事務諸多畏難觀
望退縮以致外夷志意日驕竟置布哲之門戶而不問若非此次查辦
幾起邊釁該委員周濤精明練達辦事詳慎與戴璋等均能耐受煙瘴
辛苦備嘗尤能不動聲色消患未萌實屬著有微勞該弁兵等亦能當

差節用險途跋涉其所用賞需以及漢番官兵口糧均准於藏餉內作正開銷以示體恤除該弁兵等由奴才酌量鼓勵外謹將委員周濤等另繕清單恭呈御覽伏候恩施以昭激勸而策將來並請將布魯克巴部長歐柱汪曲哲孟雄部長吐多朗結一併賞給虛銜以結其心而廣皇仁可否之處出自逾格鴻慈謹奏光緒二年七月初四日奉廷寄松淮披楞屢欲入藏通商松淮委員阻回仍著加意防範諭令該部長等固守邊界勿任滋事通判周濤等均著賞戴花翎

直督李鴻章奏與英使在煙臺議結滇案摺

附改定條款原議
條款並照會函稿

直隸總督李鴻章奏爲行抵煙臺後與英使會商一切事務現已議立條欵畫押互換作爲滇案完結事竊臣前奉諭旨派爲全權大臣馳赴

煙臺與威妥瑪會商一切當經奏報於六月二十八日由津乘輪船起程東駛二十九日申刻行抵煙臺威妥瑪已先到煙臺初三日會晤議商雲南戕害馬嘉理一案該使堅求將全案人證提京覆訊若不允行他事無可商辦其注意尤重在岑毓英主使爲觀審之格維納由滇回緬沿途查訪情節更眞彼已令格維納於閏五月杪回英面陳又將全案文卷證據齎送該國查核約一月內該國必有辦法回信此時即與議商仍須咨請本國作主等語臣與反覆駁辯以滇案業經欽差大員往查訊取供證確鑿斷無再行提京覆訊之理必欲提質須將所得岑毓英指使文札信據或的確可靠見證交出查驗當據以請旨定奪若聽信傳聞之言並無眞憑確證遽將督撫大員提審中外各國皆無此

辦法該使允將格維納所記簿據譯送日久總未送交初五初八等日
威妥瑪梅輝立來晤十一日臣又赴威妥瑪處會商仍執前詞以相抵
拒該使又提及去秋在總理衙門議定辦理滇案優待駐京大臣整頓
通商事宜三大端須一併議辦乃能結案其慾甚奢而所言甚肆適俄
德美法日奧六駐京使臣及英德兩國水師提督均會集煙臺臣故示
整暇往來談讌並詣其鐵甲大兵船閱看操練該兵官等迎送禮儀恭
謹臣等因於十二日萬壽聖節邀請各國公使提督至公所燕飲慶賀
自威妥瑪以次各舉觴起立稱頌情誼頗爲聯絡於是各國使臣公論
亦謂無確實憑據擅請提京爲非十三日威妥瑪始允另議辦法謂前
在京擬有八條英國臣民皆不滿意現格維納到後朝議尙未知如何

若另商辦法必較八條所要更多更重方可服英人之心所議條款須全答應卽轉請本國結案不必再說提京等語十五日該使先送來一函堅明要約以條款當通盤合併酌議如不允行決然停議如可允行彼此畫押爲憑臣卽覆函以如於彼此有益無損各省地方均辦得動自可酌允倘有中國體制所未協力量辦不到者亦未便勉強允行俟定議後再據情具奏奉旨定奪各等語十七日該使來寓先譯述英文大略十八日將譯漢條款送交臣逐加查核其昭雪滇案六條皆總理衙門已經應允惟償款銀若干未定其優待往來三條一京外兩國官員會晤禮節似因今春部院大臣往來多未拜會各省督撫接見外國官員儀制互有歧異欲商訂以免爭論一通商各口會審案件一中外

辦案觀審兩條可合併參看查近來各口關道與領事雖照約有會審之名仍歸承審者定斷會辦亦屬虛文若照所擬分別妥議定章或稍經久觀審一節亦經總理衙門於八條內允行矣至通商事務原擬七條一通商各口請定不應抽收洋貨釐金之界並欲在沿海沿江沿湖地面添設口岸該使以道光二十二年江甯和約第十款英國貨物在海關納稅後准中國商人徧運天下經過內地稅關照舊輕納不得加增等語厥後因此議改子口稅爲他口毫不另徵之據是第一子口似應在內地舊設常關處所謂必須離海口若干里或百餘里定爲子口界址其界內免再收洋貨釐捐名爲照約似亦近情臣查各省釐捐多在通商口岸百貨鱗集之處若准定子口界所失過多斷不可行一請

添口岸分作三項以重慶宜昌溫州蕪湖北海五處爲各領事官駐紮
湖口沙市水東三處爲稅務司分駐安慶大通武穴陸溪口岳州馬納
斯六處爲輪船上下客商貨物長江一帶竟欲一網打盡用意極爲貪
狡以上二條係該國注意多年所必欲得者迭與總理衙門議論未就
本年德國修約又嗾令合力要求幾有不允不休之勢一洋藥准在新
關併納稅釐一洋貨半稅單請定劃一款式華洋商人均准領單洋商
運土貨出口商定防弊章程一洋貨運回外國訂明存票年限一香港
會定巡船收稅章程一各口未定租界請再議訂以上五條如洋藥釐
稅由新關併徵既免偷漏亦可隨時加增土貨報單嚴定章程冀免影
射冒騙諸弊香港妥議收稅辦法均尙於中國課餉有益其餘亦與條

約不背該使又擬明年派員赴西藏探路請給護照因不便附入滇案優待通商三端之內故列爲專條臣緣該使先既約定各條須通盤合併酌議有允有不允則即停議恐又事敗垂成因就其稍可通融者酌量允行改添字句免滋弊混而全力專注定子口界添設口岸兩事與之反覆爭論該使忽允忽翻自十九日起逐日會議至二十四日彼始肯確允免定口界僅於租界免抽洋貨釐金臣查洋人租界爲地無幾各通商口岸惟上海租界有抽釐局卡他處釐局皆在租界之外且指明洋貨則土貨仍可抽收將來洋藥加徵稍資撥補似於大局無甚妨礙至添口岸一節總理衙門已允宜昌温州北海三處赫德續請添蕪湖口亦經臣奏准在案今仍堅持前議准添四口作爲領事官駐紮處

所其重慶派英員駐紮總理衙門已於八條內議准未便卽作口岸臣知川江峽灘險阻輪船萬不能行姑聲明候輪船能上駛時再行議辦至沿江不通商口岸上下客商貨物一節自長江開碼頭後輪船隨處停泊載人運物因未明定章程礙難禁阻該使旣必欲議准似不在停泊處所之多寡要在口岸內地之分明臣今與訂上下貨物皆用民船起卸仍照內地定章除洋貨稅單查驗免釐有報單土貨只准上船不准卸賣其餘應完稅釐由地方官一律妥辦等語是與民船載貨查收釐金者一律旋與赫德密商據稱如此辦理該總稅務司敢保洋稅毫無偷漏釐課並無耗損只須各地方關卡員役查察嚴密耳該使先請湖口等九處臣與釐定廣東之水東係沿海地方不准驟開此禁岳州

距江稍遠不准繞越行走姑允沿江之大通安慶湖口武穴陸溪沙市六處輪船可暫停悉照內地抽徵章程辦理臣復與德國使臣巴蘭德議及該國修約添口卽照英國定議辦理亦一舉兩得之計也威妥瑪諄請半年後開辦口岸俾英人知滇案有此貼補早沾利益租界免洋貨釐洋藥併納釐稅須與各國熟商再行開辦因准其另爲一條倘以後各國不允亦與我無損至派員赴西藏探路一節將來恐有棘手而條約應准游歷亦無阻止之理臣於原議內添由總理衙門駐藏大臣查度情形字樣並與言明如有阻滯切勿勉強致有後悔該使頗以爲然屆時應由總理衙門妥慎籌酌縱難阻其弗往但屬沿途加意護送自無他虞其餘節目關係尙輕茲爲迅速結案起見未便過於拘執致

因小故或生他變迨至諸議就緒商及滇案償款一節該使謂不敢自專須請本國定欵惟去冬專爲此事調來飛游幫大兵船四隻保護商民計船費已近百萬難保不向中國討取等語意極閃爍臣謂兩國並未失和無認償兵費之例諄囑其定數乃可結案庶幾一了百了該使謂吳淞鐵路正滋口舌如臣能調停主持彼即擔代仍照原議二十萬臣思鐵路一事洋商既經購地興築豈肯中道而廢若久擱亦屬可虞當允派員往商該使遂欣然定議矣因訂於二十六日率同中外在事各員齊集公所將繕就會議條款華英文各四分較對無訛彼此畫押蓋印互換該使復具結案照會由臣轉咨總理衙門照辦除照錄威妥瑪與臣十四十六等日訂約往復函稿一摺威妥瑪原議條款節略一

摺臣與威妥瑪會議改定條款一摺威妥瑪允即結案照會一摺恭呈御覽並將畫押條款二分一咨送總理衙門查核一存臣處備案再臣拜摺後料理起程即日回津威妥瑪亦即回京謹奏光緒二年七月三十日奉旨該衙門知道單四件併發

謹將與英使會議改定畫押互換條款錄呈御覽

大清欽差便宜行事大臣文華殿大學士直隸總督一等肅毅伯李
大英欽差駐華便宜行事大臣勳賜二等寶星威爲會議條款事現
在本大臣等會商一切因本年春間威大臣接准總理各國事務丞
相伯爵德上年十二月初五日來咨囑將各節若何辦理共有三端
一則以滇案妥爲昭雪二則上年所定中外大臣往來相待一節妥

爲辦理以昭信守三則上年八月議定整頓通商事務一律照辦各等因現威大臣會同商辦總以力守此件咨文爲主所有以上三節威大臣前與總理衙門往返商議各件無須贅述今與李大臣議定辦法分條開列於後

第一端 昭雪滇案

一、威大臣另有擬作爲滇案奏稿大概底本先與李大臣商定或由總理衙門或由李大臣具奏均可惟於出奏之前須將摺稿交威大臣閱看會商妥當

一、奏明奉旨發鈔後由總理衙門將摺稿諭旨恭錄知照由總理衙門通行各省將此次摺件諭旨詳細列入告示一併照會威大臣查